



Maximale Traglast | Maximum load-bearing capacity
Charge maximum | Maximální nosnost
Maksymalne obciążenie | Maximálna nosnosť
Maximális terhelhetőség | Maksimum taşıma yükü: 5 kg

(de) Produktinformation

(en) Product information

(fr) Fiche produit

(cs) Informace o výrobku

(pl) Informacja o produkcie

(sk) Informácia o výrobku

(hu) Termékismertető

(tr) Ürün bilgisi



Sichert gegen Verrutschen.
Secured against slipping out of place.
Sécurité anti-glissement.
Zabraňuje sklouznutí.
Zabezpiecza przed przesuwaniami.
Zabraňuje zošmyknutiu.
Biztosít az elcsúszás ellen.
Kaymayı engelliyor.

DEUTSCH

1. Befestigen Sie die Halterung wie abgebildet mit den Inbusschrauben und den selbstsichernden Muttern am Lenkervorbau.

Selbstsichernde Muttern können nur einmal verwendet werden. Wenn Sie den Fahrradkorb lösen und wieder befestigen möchten, müssen Sie neue selbstsichernde Muttern verwenden.

ENGLISH

1. Attach the mounting bracket to the handlebar stem as illustrated using the Allen screw and the self-locking nuts.

Self-locking nuts can only be used once. If you detach the bicycle basket and want to reattach it, you will have to use new self-locking nuts.

FRANÇAIS

1. Fixez le support sur la potence à l'aide des vis à six pans creux et des écrous autobloquants, comme sur l'illustration.

Les écrous autobloquants ne peuvent servir qu'une seule fois. Si vous démontez le panier et que vous souhaitez le fixer à nouveau, vous devrez utiliser de nouveaux écrous autobloquants.

ČESKY

1. Připevněte držák pomocí šroubů s vnitřním šestihranem a samojisticích matic na představec tak, jak vidíte na obrázku.

Samojisticí matice se mohou použít jen jednou. Když košík na řídítka jízdního kola sejmete a pak jej budete chtít opět připevnit, je nutno použít nové samojisticí matice.

POLSKI

1. Zamocować uchwyt zgodnie z ilustracją na wsporniku kierownicy za pomocą śrub imbusowych oraz nakrętek samoblokujących.

Nakrętek samoblokujących można użyć tylko jeden raz.

Gdy kosz rowerowy zostanie zdemontowany i będzie miał być potem ponownie zamocowany, należy użyć nowych nakrętek samoblokujących.

SLOVENSKY

1. Držiak upevnite na nosnej časti riadidiel podľa obrázka pomocou imbusových skrutiek a samopoistných matíc.

Samopoistné matice sa môžu používať len jednorázovo.

Ak kôš na bicykel demontujete, pri jeho opätovnej montáži musíte použiť nové samopoistné matice.

Artikelnummer | Product number
Référence | Číslo výrobku
Numer artykułu | Číslo výrobku
Cikkszám | Ürün numarası : 387 049

MAGYAR

1. Rögzítse a tartót a kormány elejére az ábrázolt módon az imbusz csavarokkal és az önbiztosító anyákkal.

Az önbiztosító anyák csak egyszer használhatók.

Ha leveszi a kerékpáros kormánykosarat és újra rögzíteni szeretné, új önbiztosító anyákat kell használnia.

TÜRKÇE

1. Askıyı resimde görüldüğü gibi allen vidaları ve kendiliğinden kilitleyen vida somunu ile ön aksama sabitleyin.

Kendiliğinden kilitleyen vida somunları sadece bir defa kullanılabilir. Bisiklet sepetini söküp tekrar takmak isterseniz yeni kendiliğinden kilitleyen vida somunları kullanmalısınız.



DEUTSCH

2. Stecken Sie die Kreuzschlitzschrauben jeweils durch einen Sprengring und eine Unterlegscheibe.
3. Schieben Sie dann die Schrauben durch die Schlitze in der Platte des Fahrradkorbes.
4. Schrauben Sie den Korb an die Halterung.

ENGLISH

2. Put each of the cross-head screws through a snap ring and a washer.
3. Then slide the screws through the slots on the panel on the bicycle basket.
4. Screw the basket onto the mounting bracket.

FRANÇAIS

2. Insérez chaque vis cruciforme dans un circlip et une rondelle.
3. Introduisez ensuite les vis dans les fentes de la plaque du panier de bicyclette.
4. Vissez le panier sur le support.

ČESKY

2. Každý křížový šroub zasuňte do jednoho vzpěrného kroužku a podložky.
3. Potom šrouby zasuňte do otvorů v destičce košíku na řídítka jízdního kola.
4. Našroubujte košík na držák.

POLSKI

2. Na każdy z wkrętów z rowkiem krzyżowym założyć pierścień rozprężny oraz podkładkę.
3. Następnie przełożyć wkręty przez otwory w płytce kosza rowerowego.
4. Przykręcić kosz do uchwyty.

SLOVENSKY

2. Každú krížovú skrutku prestrčte cez poistný krúžok a podložku.
3. Následne krížové skrutky prestrčte cez otvory v platni koša na bicykel.
4. Kôš priskrutkujte na držiak.

MAGYAR

2. Bújtassa át a keresztfejű csavarokat egy-egy rugós biztosító gyűrűn és alátétén.
3. Majd tolja át a csavarokat a kosár lemezén található vágatokon.
4. Csavarozza a kosarat a tartóra.

TÜRKÇE

2. Yıldız vidaları tutucu halka ve düz puldan geçirin.
3. Daha sonra vidaları bisiklet sepeti plakasının kanallarından geçirin.
4. Sepeti askıya vidalayın.

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany

www.tchibo.de • www.tchibo.ch

www.tchibo.cz • www.tchibo.pl

www.tchibo.sk • www.tchibo.hu • www.tchibo.com.tr